

OSCAR R. GONZÁLEZ  
MEDICO CIRUJANO PARTERO  
- RAYOS X -  
HORAS DE CONSULTA:  
- De 2 a 4 -  
Calle General Rivera N.º 354

# LA VOZ DE FLORIDA

Alberto Gilbert

URUJANO DENTISTA

Ha trasladado su consultorio a la calle 24 de Setiembre 734 entre Juan I. Cardozo y General Rivera  
Consulta de 10 a 12 y 15 a 18 N.º 187 Pto.

PORTE PAGADO

MARTES 15 DE ENERO DE 1935

PERIODICO INDEPENDIENTE

3.ª época - Año XXXV - N.º 2751

## Aviso al público

Que tengo las siguientes casas disponibles para alquilar. He aquí sus ubicaciones, como dadas y precios.

Calle W. Beltrán y Rodó un local para comercio 8 00—Calle Juan I. Cardozo entre Independencia y 24 Setiembre un espléndido local 30 00—Calle 25 de Mayo y Misión una casa de 2 piezas y cocina 8 00—Calle Gral. Flores 407 una casa de 4 piezas y demás comodidades 26 00—Calle Gral. Flores una casita de 2 piezas 5 00—Calle 24 de Setiembre 320 una pieza y cocina 6 00—Calle General Flores 209 una pieza 4.50—Calle Luis E. Pérez y W. Beltrán una casa de 2 piezas y demás comodidades 8 00—Calle J. I. Cardozo y Sierra una casa para comercio 29 00—Calle 24 de Setiembre 681 una casa con todas las comodidades 36 00—Calle Juan F. Larrobla 417 un Chalet de 2 piezas y demás comodidades 15 00—Calle 18 de Julio 477 una casa con todas las comodidades 36 00—Calle Calleros 915 una casita de 2 piezas 9 00—Calle Lavallija 309 una casa de 3 piezas y demás comodidades 12 00—Calle Calleros 915 3 piezas 9 00—Calle W. Beltrán 507 una casa de 3 piezas 11 00—Calle Independencia 534 una casa y salón para negocio 45 00—Calle Larandí y 25 de Mayo 2 piezas y terreno 9 00—Calle Independencia 794 una casa con todas las comodidades 32 00—Calle W. Beltrán 637 una casa de 6 piezas 18 00—Calle T. y Trés 224 una casa de 2 piezas y terreno para quinta 11 00—Calle Independencia 884 una casa de 6 piezas y demás comodidades 84 00—Barrio Centenario un rancho 4 00—Calle Ituzingó y W. Beltrán una casa de 4 piezas y demás comodidades 12.50.

Tengo casas y solares en distintas zonas de la ciudad para vender.

N.º 154 Pto. EUSEBIO LORENZO

## Visite

### Baar del Prado

lugar más pintoresco de Florida y que ofrece mayores comodidades a los turistas

### Restaurant a la Carte

Parque Piedra Alta

Teléfono Cooperativa 346 Florida

## Cantera y Calera

de Castilla Hnos.

Que explota Enrique J. Vescia y Cia.

Existencia permanente de cal en piedra y en polvo, de especial calidad a precios que no admiten competencia. Esta cantera contiene minerales, lo más importante que se ha descubierto en el país, como el OAGLIN para varias industrias, OCRE para pinturas y otras sustancias minerales de gran aplicación para las industrias nacionales.

Por pedidos dirigirse provisoriamente a Enrique J. Vescia en Isla Mela

## PANADERIA

### «La Especial»

-DE-

Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica de Pan, Galletas, Bizcochos, etc. con Harina de la mejor calidad

Antolín Urioste y Faustino López—FLORIDA

## ANDRES LOPEZ

### El Rey de los mecánicos

Si su coche anda mal llévelo ahora mismo al TALLEK

Calle Juan I. Cardozo 333

Servicio rápido de auxilio

Tel. LA COOPERATIVA

## LEANOGIN

Adelgaza al mismo tiempo que tonifica  
«LEANOGIN» hace desaparecer rápidamente el exceso de grasa de su cuerpo  
Quiera quiera conservarse esbelta sin perder sus facultades físicas y mentales, llene que defender su cuerpo contra toda grasa molesta y fea, empleando para ello «LEANOGIN»

Fabricación alemana  
Dr. Richard Weiss - Berlín - Alemania.

PIDÁLOS A SU FARMACEUTICO

## REJUVENECIMIENTO

### Viriline

PARA EL REJUVENECIMIENTO DEL HOMBRE  
Debilidad sexual, Depresión, Canas, Insomnio, Falta de apetito, Nerviosidad.

### Fertiline

PARA EL REJUVENECIMIENTO DE LA MUJER  
En casos de Esterilidad, Desarrollo atrasado, Inestabilidad sexual, Canas, Insomnio, Falta de formas, Irregularidad de la menstruación.

Dr. RICH. WEISS - Berlín

Representantes: AMBROIS y Co.

## CERA ALEMANA WOOLF

Para conservar y restaurar la belleza del cutis

La CERA ALEMANA WOOLF elimina por completo las manchas, barros, pecas, arrugas y demás afecciones de la piel. — Protege, suaviza, blanquea y embellece el cutis.

Compruebe su bondad, úsela una vez y notará sus maravillosos resultados

Juncal, 1393 - Montevideo

## ¿VA VD. A MONTEVIDEO?



## ¿NECESITA ALGO DE LA CAPITAL?

### Lea esta sección

En ella encontrará importantes firmas de comerciantes y profesionales de la Capital, que atenderán preferentemente su visita o su correspondencia.

## VACUNA

CONTRA LA TRISTEZA del Dr. ZENI

Precios especiales para ganados generales

INFORMES: CANELONES 2218 U. T. E. 44929

## Gran Hotel Colón

Apartamentos con baño. Cocina de primer orden. CALEPACCION  
Pensión completa desde \$ 2.00  
Largas estancias convencional

RINCON esq. BARTOLOME MITRE

## FOSSA

Dorados, Plateados, Niquelados sobre Metales, Armas y Camas de Bronce, Reparación completa de Platinas Niqueladas para Autos.

ANDES esq. CANELONES

## Radio ODEON

DE 5 LAMPARAS  
Se buscan representantes  
Precios sin competencia

Importadores: JUAN C. DEUS y Cia. ANDES 1277

## MÉTODO RÁPIDO DE BLANQUEAR Y EMBELLECE LOS DIENTES...



Empiece usted a usar Kolynos hoy mismo. Se sorprenderá de la eficacia con que esta afamada crema dental limpia, blanquea y embellece la dentadura. Convéngase por sí misma de que Kolynos dará a sus dientes belleza incomparable, poniéndolos varios matices más blancos—al instante. Empiece a usar Kolynos hoy mismo.

CREMA DENTAL KOLYNOS



## Casa Donato

PEINADOS  
Especialista en ONDULACION PERMANENTE, Marcel y el Agua. Aplicación y venta de la famosa TINTURA EVANS  
Todos los trabajos son garantizados por sus dueños Donato y Eduardo  
PIDA HORA: U. T. E. 84255  
18 de Julio N.º 1000, esq. Julio II. y Obes



## ECZEMAS

Cómo se pueden curar  
Las eczemas secas que dan mucha picazón y las que supuran, como así los granos, vórtices y demás enfermedades de la piel, se curan radicalmente con el UNGUENTO JACQUET. Remítanos contra reembolso a cualquier punto de la campaña. - FARMACIA REY, 25 DE MAYO N.º 387.

## Fajas y Soutiens

Para vestir bien, use nuestras fajas de goma, de elástico, brocato, coutil, que confeccionamos a medida. También hacemos fajas para embarazo, para obesidad, caída del estómago y para cualquier tratamiento médico.

### ORTOPEDIA MODERNA.

Piernas artificiales, brazos mecánicos, aparatos para cualquier deformación corporal, reductores para herniados, suspensorios, espalderos, tobilleros, medias elásticas para várices, muletas, etc. A pedido, enviamos formularios explicativos y para tomar medidas. Aceptamos giros bancarios, postales, estampillas de correo, y remitimos mercaderías.

Mencionando este aviso se concederá un descuento del 5%.

## OPTICA PABLO FERRANDO

SARANDI 675

## PIANOS

las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Talleres de reformas y afinaciones  
Casa LIRA

SAN JOSE 1015 - U. T. E. 83653

## KAMMER

Especialista comprobado como muy eficaz en las afecciones de la piel, dolores, quemaduras en general incluso las de sol y agua de mar. SOLICITELO EN TODAS LAS FARMACIAS  
Distribuidores: LABORATORIOS LARC MALDONADO 1965

## FABRICA DE ARTICULOS DE ALUMINIO

Marca «ZEIDDELIN»



de Francisco Odgers

Pida precios y catálogos que se remiten gratis. Grandes descuentos. Ventas por mayor  
AVDA. GENERAL FLORES 2226

## USE HORMIGUICIDA FULMINAN NO TIENE RIVAL

# Lanas

## Hijos de B. TELLECHEA

CONSIGNATARIOS DE PRUTOS DEL PAIS

Casa fundada en el año 1899

Solicite nuestras revistas informativas

Elaboración de productos de lana

GALICIA 957

Direc. Tel. Tel. Teleco

MONTEVIDEO

## AMBRINE

del Dr. Bartho de Sandfort

Quemaduras. Cicatrización de llagas y heridas. Ulcera varicosa. Forúnculos. Abre-os, etc. En Tabletas y Bujías grandes y chicas que se derretan al baño-maria. De muy fácil aplicación. Pulverizadores especialmente fabricados para proyectar la AMBRINE en finísimas moléculas, evitando así el contacto del pincel. AMBRINE en tubos esterilizados para aplicaciones O. R. L. Algodón en láminas especiales.

En todas las Droguerías y Farmacias



## SACAROL

La purga ideal que se toma como azúcar en té, leche, café, cacao o agua, sin que se perciba el menor gusto a medicina

Contra la gripe

30 cts. en todas las farmacias







# BASSAGODA

## HA RECIBIDO EL SURTIDO DE VERANO Y OFRECE UNA GRAN LIQUIDACION

### Grandes rebaja de precios

En el taller tipográfico de LA VOZ DE FLORIDA se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo y en condiciones para el cliente, pues en lo sucesivo los haremos a menos del costo; solo se cobra el valor de la materia prima y el jornal del obrero, sin cargar alquileres de casa, etc. Mas barato nadie puede hacerlos sin perder dinero. En esta forma los trabajos salen a menos de la mitad de lo que se cobran actualmente en las otras tipografías locales y menos de 2/3 parte de lo que cobran las tipografías de Montevideo. La tarifas de avisos ha sido reducida, cobrándose por los edictos de matrimonios \$ 1.20 las publicaciones del término legal.

#### Dr. Tomás J. Perdomo

Ha abierto su Estudio de abogado en la Avonida Mendoza y Durán N.º 333—Florida.

#### Dr. Antonio Camaño Rosa

— ABOGADO —

Asesor Letrado de la Agrupación de Jubilados y Retirados Políticos

Sucesiones—Divorcios—Venias—Contratos—Jubilaciones—Cobros de pesos—Consultas—Defensas Criminales.  
Estudio: José E. Rodó, 469 113 pte. FLORIDA

#### Dr. FELIPE GUERRA

Medicina General y Niños

Consultas todos los días de 8 a 9 y de 2 a 4—RAYOS X  
Telf. La Cooperativa

#### Manuel Gortari

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Ha trasladado su consultorio a la calle Atanasio Sierra 740 al lado del Molino Cosentino.

Consultas de 2 a 4 p. m.—Florida

DOCTOR JUAN GUGLIELMETTI

MEDICO  
Calle Ituzaingo—Florida

#### Américo E. Arismendi

Oficina Comercial y Rural

Escrituras de esta oficina Srta. Maria M. Pastorini Amaro y Ramiro Más y Pardo

Calle 25 de Mayo N.º 589  
FLORIDA

En Isla Mala: los miércoles casa Ortega

#### «Chantecler»

LA GRAN ZAPATERIA  
BRES CIA

Recibió un gran surtido de calzados para

«Primavera y Verano»

La casa vende artículos de alta calidad a precios bajos  
No compre sin antes ver los artículos de la gran

Zapatería «Brescia»

24 de Setiembre 699  
Telf. Cooperativa

#### Carlos María González

AGRIENSO

Calle Alejandro Gallinal esq. Cagancha

#### Angel C. Asuaga

ESCRIBANO

Come a su cargo todo lo relativo a apertura y tramitación de sucesiones Exámen y arriego de títulos, dinero so ore hipotecas, venias, compra venta de inmuebles etc. etc.

Permanece al frente de su escritorio en Villa Sarandí del 1º al 20 de cada mes y del 20 al 30 en Montevideo, en su domicilio, calle Mercedes 832

#### EDICTO

Del Juzgado Letrado de 1ra. Instancia  
Por disposición del señor Juez Letrado de la Instancia Dr. Carlos M. Larghero se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de Antonio y Rafael Teperino para que todos los que se consideren con derechos en ella ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días bajo apercibimiento. Habilitándose el próximo feriado a los efectos de esta publicación  
Florida, Diciembre 28 de 1931—GERARDO GENDAN act. N.º 169 v. Enero 29

#### EDICTO

Del Juzgado Letrado de 1ra. Instancia  
Por disposición del Sr. Juez Letrado de la Instancia Dr. CARLOS M. LARGHERO se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de Carmen Ferreira de Alvariz para que todos los que se consideren con derechos en ella ya sea como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días bajo apercibimiento. Habilitándose el próximo feriado a los efectos de esta publicación  
Florida, Diciembre 31 de 1931—GERARDO GENDAN act. N.º 168 v. E. 29

#### LORENZO R. CESPEDES

Tenedor de Libros

Recientemente recibido, diplomado en el Instituto Moderno de Comercio Lleva libros a domicilio. Por informes ocurrir a la imprenta LA VOZ DE FLORIDA, calle Dr. Alejandro Gallinal N.º 633—Florida

#### Pedro Sáenz

Ha abierto su escribanía en la Calle Independencia N.º 711—Florida

#### Srta. Luisa Rapallini

Partera Diplomada

Premiada con la más alta clasificación que otorga la Facultad de Medicina.

Ofrece sus servicios profesionales a precios módicos. Cuenta con comodidad para pensionistas de ciudad y de campaña. Asistencia permanente.

Horas de consultas: de 8 a 10 y de las 16 a las 18.  
Los domingos de 8 a 12. Calle 18 de Julio N.º 359—Teléfono La Cooperativa. N.º 7 pte.

#### Francisco L. López

Procurador del Banco de la República—Soc. Florida

Tramitación de asuntos administrativos y judiciales en materia civil y criminal

FLORIDA—Calle Gallinal 465—Lunes, miércoles y viernes.  
MONTEVIDEO—Calle Tristán Narvaja 1140 B.  
N.º 28 pte.

#### Francisco Gilmet

—MEDICO CIRUJANO—

HORAS DE CONSULTAS DE 14 A 16  
Calle 24 de Setiembre N.º 736  
FLORIDA

#### Andrés De-Grossi

y

Alcides B. dos Santos  
ESCRIBANOS

Escritorio: Independencia 624.—Teléfono La Cooperativa—Florida.

#### Antonio M. Fernández

ESCRIBANO

Tramitaciones de asuntos judiciales, criminales, administrativos y particiones.  
Escritorio: Calle Dr. Alejandro Gallinal N.º 352—FLORIDA.

Teléfono: La Cooperativa

#### Berninia Besozzi Badano

CIRUJANO DENTISTA

Ha abierto su consultorio en la calle Independencia 772.  
Consultas todos los días 9 a 12 y de 14 Teléfono La Cooperativa

#### Manuel L. Pérez

Escritano Público

Tramita sucesiones, venias, informaciones, rectificaciones de partidas, publicaciones de estados civiles, hace particiones, liquidaciones de impuestos, informes de títulos, arriego de los mismos, coloca dinero en préstamos garantizados con hipotecas y hace contratos en general.

Escritorio: Ituzaingo N.º 490, frente a la Administración Departamental de Rentas.  
N.º 200 Pte. FLORIDA

#### Taller de Herre- ría de Obras

Domingo D' Amaio

Calle José Enrique Rodó 331  
FLORIDA

En este establecimiento industrial se hacen Claraboyas, mamparas, cocina económicas y todo trabajo concerniente al ramo, garantizando su perfección y modicidad de precio Ventas a plaza.



#### Rafael Costábile

Constructor

Participa a su numerosa clientela y al público en general que habiéndose retirado de la firma Costábile Hnos. de la que fué durante 12 años director técnico y administrador, se ha establecido en la calle 24 de Setiembre 775 a 1/2 cuadra del Mercado, con empresa de construcción y obras sanitarias, contando con técnico sanitario y con obreros experimentados por su larga actuación en instalaciones sanitarias.

#### ANGEL RAUL ASUAGA

ESCRIBANO

HORARIO DE ESCRITORIO:

Martes a Viernes (Inclusive) de 14 a 18 Sábados de 8 a 12.  
Calle 25 de Mayo 678 Florida

#### ULISES W. RIESTRA

Escritano

Se ocupa de asuntos judiciales, tramitaciones de sucesiones, venias, particiones, tramita crédito ante el Banco Hipotecario, Banco de la República y otras instituciones de créditos.

Calle Sarandí 437

Montevideo

## Un buen regalo para

## Año Nuevo y Reyes

### Cámaras fotográficas 'KODAK'

— DE —  
\$ 2.00, 4.00, 4.50, 5.00, 7.00  
y \$ 15.00



### VEA NUESTRA EXPOSICIÓN FARMACIA TARANTO

#### Dr. Trajano Berninzoni (H.)

Jefe de la Inspección Veterinaria Departamental  
Atanasio Sierra N.º 740. (Al lado del Molino Cosentino)  
Telf. La Cooperativa—FLORIDA

#### Dr. Augusto C. Icasuriaga

ABOGADO Y ESCRIBANO  
Estudio: 24 de Setiembre y Rivera  
—Florida.